



Psalm 49:15

Mizmor Mem-Tet, pasuk Tet-Vav

אֶךְ-אֱלֹהִים יַפְדֶּה נַפְשִׁי מִיַּד-שָׂאוֹל כִּי יִקְחֵנִי סֵלָה:

God redeems your soul from death...

סֵלָה	יִקְחֵנִי	כִּי	מִיַּד-שָׂאוֹל	נַפְשִׁי	יַפְדֶּה	אֶךְ-אֱלֹהִים
se'-lah	yi'ka- chei '-nee	kee'	mee-yad'-she-ohl'	naf-shee'	yeef-deh'	akh'-e-loh- heem '
סֵלָה -interj fr> סֵלָה "lift up; exalt; pause"	לָקַח - v "take, receive" qal impf 3ms נִי - 1cs sfx	כִּי - conj "if, for, be- cause"	מִן - prep "from" + יָד - n fs "hand, arm, power" שָׂאוֹל - n cs "grave, death, etc." fr> שָׂאֵל v	נַפְשִׁי - n cs "soul, life, being" cstr יָד - 1cs sfx fr> נָפַשׁ v "to breathe"	פָּדָה - v "redeem, deliver, rescue, liberate" qal impf 3ms	אֶךְ - adv "but, surely, certainly" אֱלֹהִים -n mpl God, Elohim fr> אֵל - n ms אֵיל - "ram"
for he will receive me [selah]			but God will redeem my soul from the power of death			

אֶתָּה נוֹרָא אֶתָּה וּמִי-יַעֲמֵד לְפָנֶיךָ מֵאֵז אַפְּדֶה:

"But God shall redeem my soul from the power of death, for He shall receive me. Selah." (Psalm 49:15)

πλὴν ὁ θεὸς λυτρώσεται τὴν ψυχὴν μου ἐκ χειρὸς ἄδου ὅταν λαμβάνη με διάψαλμα (LXX)



Sefer Tehillim:

אֶךְ-אֱלֹהִים יַפְדֶּה נַפְשִׁי מִיַּד-שָׂאוֹל
כִּי יִקְחֵנִי סֵלָה

For audio, see the Hebrew for Christians website.



Psalm 49:15

אֲדֹ-אֱלֹהִים יִפְדֶּה נַפְשִׁי
But God shall redeem my soul

מִיַּד-שָׂאוֹל
from the power of death:

כִּי יִקְחֵנִי סָלָה:
for He shall receive me. Selah.

